



---

---

ИЛЛЮСТРИРОВАННОЕ ИЗДАНИЕ

---

---



---

# FENIMORE COOPER

---

## THE PIONEERS OR THE SOURCES OF THE SUSQUEHANNA

---

---



Illustrations by M. Andriolli

---

# ФЕНИМОР КУПЕР

---

## ПИОНЕРЫ, или У истоков САСКУИХАННЫ

---

---



---

ИЛЛЮСТРИРОВАННОЕ ИЗДАНИЕ

Рисунки М. Андриолли



Издательство АЛЬФА-КНИГА  
Москва, 2011

УДК 821.161.1  
ББК 84.(Амер.)6-5  
К92

Перевод с английского  
*И. Гуровой, Н. Дехтеревой*

Рисунок на переплете  
*И. Воронина*

**Купер Фенимор**

К92 Пионеры, или У истоков Саскуиханны/Пер. с англ. —  
М.: «Издательство АЛЬФА-КНИГА», 2011.— 511 с.: ил.—  
(Иллюстрированное издание).

ISBN 978-5-9922-0748-4

Цикл романов о Натаниэле Бампо — Кожаном Чулке (он же Зверобой, Соколинный Глаз, Следопыт, Длинный Карабин) принес Джеймсу Фенимору Куперу (1789–1851) мировую славу.

Опубликованный в 1823 году роман «Пионеры» и последовавшие за ним «Последний из могиан» (1826), «Прерия» (1827), «Следопыт» (1840), «Зверобой» (1841) повествуют об освоении европейцами североамериканского континента. На фоне неравной борьбы индейцев против европейской экспансии перед читателем разворачивается драматическая, полная приключений история жизни разведчика, следопыта, охотника Натаниэля Бампо.

В настоящем издании роман «Пионеры» впервые в России публикуется в сопровождении полного комплекта из 152 иллюстраций лучшего иллюстратора Купера — польского художника Михала Эльвира Андриолли.

УДК 821.161.1  
ББК 84.(Амер.)6-5

© И. Гурова. Наследники, 2010  
© Н. Дехтерева. Наследники, 2010  
© Художественное оформление,  
«Издательство АЛЬФА-КНИГА», 2011

ISBN 978-5-9922-0748-4